



# La III. Introducción

## Instrucciones para Estarcir / Instructions for Stencilling

- 1) Fijar la plantilla a la superficie con cinta del pintor ó con el Adhesivo en Spray

Attach the stencil to the surface with masking tape or Adhesive Spray.

- 2) Elimine primero la capa dura que se forma en la punta del barra, restregándolo sobre un trozo de la plantilla que no tiene dibujo ó en un plato.

Remove the hard top coating of the stick by rubbing it onto a part of the stencil which is free of the design, or onto a plate.

- 3) En movimientos circulares coge pintura con la brocha y aplica en movimientos circulares al dibujo.

In circular movements pick up some paint on the brush and apply, also in circular movements to the design.

- 4) El sombreado se consigue simplemente poniendo más color en los bordes interiores del motivo y difuminando hacia el centro, dejando este algo más claro. También puede utilizar más de un color para el sombreado.

The shaded effect can be created by applying more colour to the edges of the design and blending it into the centre which can be left slightly clearer. More than one colour is most effective when shading.

## Consejos / Tips

- \* El Adhesivo en Spray fija la plantilla y además permite desprendérla y volver a colocarla con más facilidad (hasta 20 repeticiones sin un aplicación nuevo).

The Spray Adhesive fixes the stencil but also enables you to reposition far more easily (up to 20 repeats before applying a further coat).

- \* Pruebe los dibujos primero en una hoja de papel para jugar un poco las colores y las sombras.

Try the designs first on some paper to experiment with the colours and the shading.

- \* Si utilizas más de un color, empieza con el color más clarito.

When using more than one colour, start with the lightest first.

- \* Necesitas un pincel para cada color que utilizas al mismo momento.

You will need one brush for each different colour you are using at the same time.

- \* Las barritas son muy duraderas y no se secan, porque se forma una capa protectora al contacto con el aire.

The sticks are very durable and they do not dry out, because they form a protective seal with contact to the air.

- \* Tienes que limpiar las pinceles con disolvente y después con agua y jabón.

The brushes should be washed in white spirit and then with soap and water.

# Las

# Pinturas

## COLOR AGUADO

### COLOUR WASH

Una pintura translúcida para crear un acabado difuminado y suave a las paredes. Se aplica sobre un fondo de pintura plástica satinada.  
A translucent paint which creates a soft cloudy finish to walls. Apply over a base of vinyl silk emulsion.

For technical reasons these printed colours may not exactly match the paint colour.



TERRA COTTA  
ROJO DEL FUEGO



AMARILLO DEL SOL  
OCRE DEL SOL



VERDE FRESCO  
MELOCOTON SUAVE



AZUL DE PARÍS  
PIEDRA BLANCA



### SCUMBLE GLAZE ACRILICO (VELADURA) ACRYLIC SCUMBLE GLAZE

Para crear efectos decorativos en paredes ó muebles: puntacado, rodillo de trapo, esponjado, marmoleado y más.

Used to create paint effects on walls or furniture: stippled, dragged, wood grained, rag rolled, sponged marbled and more.



CHAMPÁN  
AZUL DE CAMPO



VERDE DEL CAMPO  
LIMÓN FRESCO



NARANJA FRESCA  
ROSA CLARITA



ROSA CLARITA  
RICHLIE ROSE



Para técnicas: lavado en agua que estos colores imprimen con los colores de la pintura.

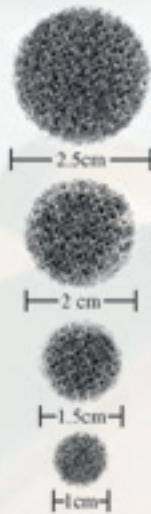
The  
Paints



# Los Accesorios



Pinceles para Estarcir  
Stencil Brushes



Brocha para Color Aguado  
Colour wash Brush

Pincel de Arrastrado  
Dragging Brush



Suavizadora  
Softening Brush



# Colores

## Las

Barras de Oleo para Estarcir / Oil Sticks for Stencilling

Su uso es muy sencillo para estarcir (ver la pagina de la Introducción) y los colores se difuminan maravillosamente.  
These are simple to use for stencilling (see the Introduction page) and the colours blend together wonderfully.

Para trazos técnicos es posible que estos colores impresion no sea exactamente igual que con los colores de la pintura



(No son compatibles con superficies brillantes)

(Not compatible with glossy surfaces)

For technical reasons these printed colours may not exactly match the paint colour

Colours

# Clásica

Estos elementos arquitectónicos, con tamaños realistas, puede utilizar solo ó combinado para crear un aspecto Mediterráneo y clásico a cualquier pared. Los Arcos combinan perfectamente con una hiedra para el estilo de 'Arabe'.

These architectural elements, with their realistic sizes, can be used alone or combined to create a classic Mediterranean look to any wall. The arches combine beautifully with the ivy to add a Moorish touch to any room.

CL15



CL26



CL29



CL27



CL28



ND4



CL36



CL51



70mm

90°

140mm

Classics

Architectural

# Cenefas Clásicas

Estas cenefas sencillas son impresionantes si pinta al nivel de guardasilla ó alrededor del techo.  
These simple borders can be effective if painted at chair height or around the top of a room

CL23



CL2



CL5



CL11



ND5



CL4



ND6



ND7



# Colección de

# Diseño

Construye una casa de muñecas fabulosa utilizando todas las piezas, al tamaño que quieras. Ó pinta una alfombra en el suelo ó pared en tonos muy suaves ó en colores muy vivos.

Build a beautiful Dolls house using the separate components to the size you wish. How about a Rug on the floor or wall to any size in subtle soft neutrals or vivid colour.

DHSET



KRSETI



SF1



FF26



FF27



Designs

Collection

# • Clásicas

## Hierbas

Crea un jardín vivo en la casa, el Arbol de Melocotones puede adaptarse a cualquier tamaño cambiando una pared sencilla.

Bring a living garden into your home... the Peach tree can be adapted to grow to any size instantly transforming a bare wall.

TG1



TG2



TG4



TG5



TG6

STEM



SPATHE

SPATHE



FF34



TG3



CLT6



FF23



Grasses

Field

# Cenefas

# Floral

Flores y hojas clásicas que puedes utilizar en cualquier sitio - como cenefas rectas ó caer en forma de cascada alrededor de un arco ó una puerta.

Classic Flowers and leaves can be used anywhere as straight borders or as an informal cascade around archways or doors etc...

ND1



CL35



CL19



CL20



CL22



CL12



CL13



BORDERS

FLORAL

# Herencia

# Formal

Crea paneles verticales con la repetición de un diseño ó mezclar para crear un efecto fenomenal y original.  
Create vertical panels by repeating one design, or mix to create a stunning and original effect.

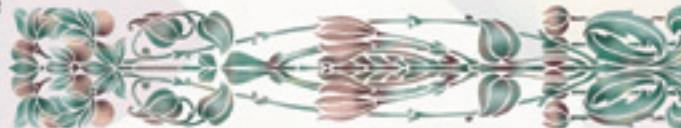
EHC1



EHC7



EHC2



EHC3



VFB6



VFB1



EHC5



EHC6



EHC4



# Fantasia

## Divertido y

Anima el cuarto de los niños, creando un espacio divertido para pasar el tiempo y para impresionar a sus amigos.

CL64



CL10



CL55



CL54



CL18



CL57



# Jardín

Flores sencillas para utilizar solas ó para combinar, así creando un paisaje completo con mariposas y abejas.  
Simple flowers to use alone or to combine creating a full scene complete with Butterflies and Bees.

CL37



CL33



CL52



CL53



CL32



CL42



CL43



CL34



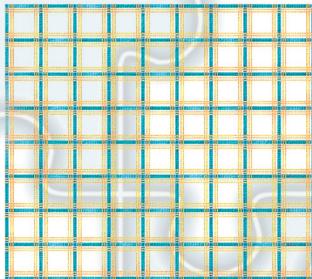
ENGLISH GARDENS

# Crecer

Create Y

Utiliza el Guingán ó el Papel Pintado Francés para una repetición en tela, puertas ó paredes. Crea una fila de Arboles de Girasoles ó Geranios (sigue la muestra dentro del paquete ó lo puedes componer a tu gusto). Use the Gingham or French Wallpaper as an all over repeat on fabric, panelled doors or walls. Create and customize a row of Sunflower Trees or Geranium Baskets (follow the example inside the packet for guidance or compile your own picture).

CL63



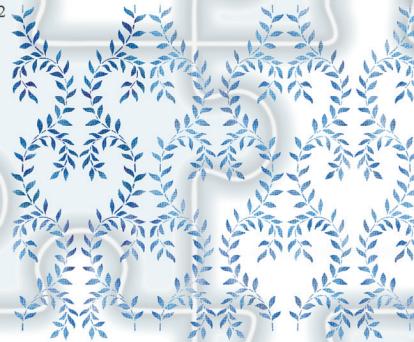
CL67



CL77



CL62



& GROW

Create

# Clásica Marquetería

Recrea el estilo sencillo de marquetería en tonos marrones ó anima un poco en colores muy vivos.  
Recreate the simple look of Marquetry in classic shades of brown, or bring to life using vibrant colours!

ND8



ND9



EHF1



EHF3



ND12



EHF2



ND10



ND11



EHF4



EHF5



Clásica  
Marquetry

# Medieval

## Clásicas

Discos sencillos para combinar ó para utilizar soles.  
Simple designs to combine or stand alone.

CL45



CL1



CL8



CL3



CL7



CL6



Medieval  
Classics

# Náuticas O Clásica

Ideas estupendas para cuartos de baños ó incluso cerca de una piscina. Crea una vista con las Ranas y Nenúfares.

Great ideas for a bathroom or even by a swimming pool. Create a fun scene with the frogs and the waterlilies everywhere!

CL14



CL21



CL49



CL56



CL47



CL48



CL30



CL31



Nautical O CLASSICS

# Sobre los Estantes



Crea un serie de estantes con libros, vasos ó flores - las posibilidades son infinitas.  
Build up a series of shelves filled with Books, Vases or Flowers - the possibilities are endless.

FF17



FF18



FF16



TL8



FF8



TL2



TL10



ND13



TL9



FF15



FF14



TL7



On The Shelf

# IV Verano

## Huerto de

Crea un jardín Mediterráneo y fresco dentro ó en el exterior de la casa. Utiliza las frutas sencillas para renovar puertas de cocina viejas.

Create a fresh Mediterranean garden inside or outside your home. Use simple fruits to spruce up old kitchen doors!

CL24



CL25



CL44



CL45



CL40



CL39



CL38



NID2



IV Orchards

Summer



# Trompe L'Oeil

## Arquitectura

Combina la Jardinera, la Urna ó la Espaldera con unas hojas y flores para crear un aspecto de tres dimensiones. El Arco y el Nicho conjunto con un Vaso crean un ilusión en cualquier pared ó puerta.  
Combine the Window Box, Urn or Trellis with some trailing leaves and flowers to create a three dimensional effect. The Arch and Alcove together with a Vase will create a stunning illusion on any wall or door.

CL71



CL72



CL73



CL60



CL74



Trompe L'Oeil

# Trompe L'Oeil

Soprende a tus amigos con estos dibujos muy realistas cerca de una piscina, en el jardín ó en la terraza.  
Surprise your friends by painting these very realistic designs by your pool, in your garden or on  
your terrace walls - they will be amazed.

CL75



CL70



CL69



CL76



CL68



# Motivos Victorianos

Puede utilizar estos motivos clásicos como dibujos sueltos ó en combinación para un aspecto más creativo. Utiliza el Surtido de Flores con una de nuestras macetas ó combina los pájaros con un árbol ó plantas del jardín - no hay límites!

These classic motifs can be used as single designs or combined with others for a more creative feel. Use the Assorted Flowers with one of our urns or add a bird to a tree or garden design - there are no limits!

VFB2



VFB4



VFB7



VFB3



VFB5



Motifs

Victorian

# Decir con

WORDS SAY IT WITH YOU

# Palabras

Puede añadir un toque clásico a cualquier cuarto o mueble si pinta en color dorado - o simplemente se utiliza para personalizar cualquier diseño.

These can be used to add a classic look to any room or piece of furniture if painted in gold - or simply use to personalize any design.

CL41

A B C S T Y  
D E F V W X  
G H I Y Z abc  
J K L defghijk  
M N O lmnoopqrs  
P Q R tuvwxyz

CL51

I II · III  
V · X  
L · C  
D · M

CL9

Sentire & Amoroso

Pronto Ygo Bendito



dominus ego ventri

CORPUS EX ARCADIA



ND3

間基無於  
宮昔為後  
城之我大昆  
之池享此

ND15

Amoris Et Jubilante

CL61

其

A B C D  
E F G J  
I J K L  
M N O P  
Q R S T  
U V W X  
Y Z abcde  
fghijklmn  
opqrstuvwxyz  
..

CL17

dominus  
ex  
ARCADIA

WORDS SAY IT WITH YOU

WORDS SAY IT WITH YOU